



《七种静默：忿怒》 The Seven Silences: Anger

10-13.08.2017

42 新剧中心黑箱剧场
Black Box @ Centre 42

演出团队
Performed by

劇場
Approaching theatre
(台湾 Taiwan)

赞助
Sponsored by

NCAF 國家文化藝術基金會
National Culture and Arts Foundation

大田出版有限公司
TITAN Publishing Co., Ltd.

原著
Original Novel
黃碧雲 | Wong Bik Wan

导演及改编
Director & Adaptor
高俊耀 | Koh Choon Eiow

服装设计
Costume Designer
林俞伶 | Lin Yu-ling (Summer)

灯光设计
Lighting Designer
陳冠霖 | Chen Guan-lin

助理灯光设计
Assistant Lighting Designer
潘佩君 | Pan Pei-chun

音响设计
Sound Designer
謝仲其 | Xie Zhongqi

平面设计
Graphic Designer
蕭羊希 | Hsiao Yang-hsi

执行制作人
Executive Producer
莊漢菱 | Chuang Han-ling

制作经理
Production Manager
Nadia Cheriyan (Singapore)

排练助理
Rehearsal Assistant
謝鎮逸 | Yizai Seah

字幕翻译
Surtitle Translator
區秀詒 | Au Sow Yee

字幕操作
Surtitle Operator
莊漢菱 | Chuang Han-ling

演员
Cast
鄭尹真 | Cheng Yin-chen
高俊耀 | Koh Choon Eiow



欲了解创意群，请浏览
More about the team at
bit.ly/7angerbio